








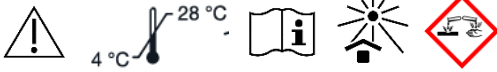


-  **Phosphorsäure-Ätzel**
-  **Phosphoric acid etching gel**
-  **Gel grabador ácido fosfórico**
-  **Gel de mordantage d'acide phosphorique**
-  **Fosforo rūģšties ēsdinimo gelis**
-  **Гел за јеткање**
-  **Kwas fosforowy w żelu**
-  **Гель для травления на основе фосфорной кислоты**
-  **Гель для травлення порожнин зуба, на основі фосфорної кислоти**



**GEBRAUCHSANLEITUNG DE**

**INDIKATIONEN**

Zahnschmelz und / oder Dentin-Ätzung.

**BESCHREIBUNG**

i-GEL<sup>®</sup> ist 37% thixotropes Phosphorsäuregel mit optimaler Viskosität. Verschiedene Spritzen mit speziellen Spitzen ermöglicht die Platzierung des Ätzelgels an beliebiger Stelle.

**GEBRAUCHSANLEITUNG**

**HINWEIS!** Nicht verwenden, wenn die Verpackung defekt ist. Es wird empfohlen, Kofferdamm während der Anwendung des Produkts zu verwenden.

**Vorbereitung:**

1. Oberfläche wie immer vorbereiten. Der Arbeitsbereich muss trocken gehalten werden.
2. Wirkt die zu ätzende Oberfläche nicht sauber, empfiehlt sich die Reinigung mit Öl freier Prophylaxe-Paste wie i-FASTE.
3. Tip Applikator an die Spritze anschließen.
4. Kleine Menge Gel auf das Mischpad geben.

**Ätzen:**

1. Tragen Sie die Ättschicht auf die zu ätzende Oberfläche auf und drücken Sie den Kolben nur leicht.
2. Ätzelgel für 15 Sekunden (Dentin), 30 Sekunden (Schmelz) einwirken lassen.
3. Mit Wasser abspülen und mit Luft trocknen.
4. Überprüfen Sie, ob die geätzte Oberfläche sauber und trocken ist.
5. Verwenden Sie einen Kleber wie i-BONDING LC<sup>®</sup>.

**WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN!**

**HINWEIS!** Verwenden Sie i-GEL<sup>®</sup> nicht, wenn der Patient allergisch auf das Produkt oder einen der Zutaten ist. Nicht auf exponierten Zellstoff verwendet werden.

**Gefahren und Sicherheitshinweise:**

i-GEL<sup>®</sup> enthält Phosphorsäure, die Hautkorrosion, schwere Hautverbrennungen und Augenschäden verursacht. BEI KONTAKT MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle beschmutzten, getränkten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen. BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Anschließend muss der Patient 1 - 2 Gläser Wasser sofort trinken. Versuchen Sie nicht neutralisieren mit Basen, keine Kohle. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.

**Verhütung:**

Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.

**LAGERUNG**

Behälter dicht geschlossen halten in trockenem, gut belüfteten Ort bei 4-28°C. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen schützen. Die Chargennummer muss in jeder Korrespondenz enthalten sein. Die Chargennummer und das Verfallsdatum sind auf der Verpackung aufgedruckt. Nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Entsorgen Inhalt / Behälter wie von den nationalen Regulierungsanforderungen erforderlich. Von Kindern fernhalten!

**HERSTELLER VERANTWORTUNG**

Unsere Produkte sind für den professionellen Einsatz in der Zahnmedizin entwickelt. Da die Anwendung unserer Produkte außerhalb unserer Kontrolle ist, ist der Benutzer in vollem Umfang für die Anwendung verantwortlich. Natürlich garantieren wir die Qualität unserer Produkte in Übereinstimmung mit den angewandten Normen.

**VERPACKUNG**

<b>REF IGEM1</b>	4x1.2ml Spitzen, 10 Tipps
<b>REF IGCEP</b>	4.3g Spritze, 5 Tipps
<b>REF IGEK1</b>	4x4.3g Spitzen, 10 Tipps
<b>REF IGE12B</b>	12g Spritze, 10 Tipps
<b>REF IGE50B</b>	42g Spritze, 2x4.3g Spitzen, 20 Tipps

**INSTRUCTION FOR USE EN**

**INDICATIONS**

Tooth enamel and / or dentin etching.

**DESCRIPTION**

i-GEL<sup>®</sup> is 37% thixotropic phosphoric acid gel with optimum level of viscosity. Syringe presentation with special tips allows placement of the etching gel in any desired location.

**INSTRUCTION FOR USE**

**NOTE!** Do not use if primary package is broken. It is recommended to use cofferdam during application of the product.

**Preparation:**

1. Prepare surface as always. The working area must be kept dry.
2. If the surface to be etched is not freshly exposed, cleaning with oil-free prophylaxis paste such as i-FASTE is recommended.
3. Attach applicator tip to the syringe.
4. Flow small amount of gel on mixing pad.

**Etching:**

1. Delicate push on plunger and apply layer of etch on all surface to be etched. Do not force plunger.
2. Leave etch gel in place for 15 seconds (dentine), 30 seconds (enamel).
3. Rinse with water and dry with air.
4. Verify etched surface is clean and dry.
5. Use an adhesive such as i-BONDING LC<sup>®</sup>.

**WARNINGS AND PRECAUTIONS!**

**NOTE!** Do not use i-GEL<sup>®</sup> if patient is allergic to product or to any of the ingredients.

**Hazard and precautionary statements:**

i-GEL<sup>®</sup> contains phosphoric acid, which causes skin corrosion, severe skin burns and eye damage. IF ON SKIN (or hair): Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. Wash contaminated clothing before reuse. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Subsequently, have the casualty drink 1 - 2 glasses of water immediately. Do not try to neutralize with bases, no charcoal. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.

**Prevention:**

Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves / protective clothing / eye protection / face protection.

**STORAGE**

Keep tightly closed in dry well-ventilated place at 4-28°C. Protect from direct sunlight and heat sources. The batch number should be quoted in all correspondence. See packaging for batch and expiry date. Do not use after the expiry date. Dispose of contents/container to as required by national regulatory requirements. Keep out of the reach of children!

**MANUFACTURERS RESPONSIBILITY**

Our products have been developed for professional use in dentistry. As the application of our products is beyond our control, the user is fully responsible for the application. Of course, we guarantee the quality of our products in accordance with the applied standards.

**PACKAGING**

<b>REF IGEM1</b>	4x1.2ml syringes, 10 tips
<b>REF IGCEP</b>	4.3g syringe, 5 tips
<b>REF IGEK1</b>	4x4.3g syringes, 10 tips
<b>REF IGE12B</b>	12g syringe, 10 tips
<b>REF IGE50B</b>	42g syringe, 2x4.3g syringes, 20 tips

**INSTRUCCIONES DE USO ES**

**INDICACIONES**

Grabado dentinario de esmalte y/o dentina.

**DESCRIPCIÓN**

i-GEL<sup>®</sup> es un gel de ácido fosfórico tixotrópico al 37% con un nivel óptimo de viscosidad. Gracias a su presentación de jeringa con puntas especiales permite la colocación del gel de grabado en el lugar deseado.

**INSTRUCCIONES DE USO**

**¡NOTA!** No utilizar si el envase está roto. Se aconseja el uso de dique de goma durante su aplicación.

**Preparación:**

1. Prepare la superficie como siempre. El área de trabajo debe estar bien seca.
2. Si la superficie a ser grabada no está reciente, limpiarla con pasta de profilaxis libre de aceite se recomienda la pasta de profilaxis i-FASTE.
3. Coloque la punta del aplicador a la jeringa.
4. Aplicar una pequeña cantidad de gel sobre un block de mezcla.

**Grabado:**

1. Empuje suavemente el émbolo y aplicar la capa de grabado por toda la superficie a grabar. No fuerce el émbolo.
2. Dejar el gel de grabado en su lugar durante 15 segundos (dentina), 30 segundos (esmalte).
3. Enjuague con agua y seque con el aire.
4. Verificar si la superficie grabada está limpia y seca.
5. Utilice un adhesivo tal como i-BONDING LC<sup>®</sup>.

**¡ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES!**

**¡NOTA!** No utilice i-GEL N si el paciente es alérgico al producto o alguno de sus componentes.

**Declaraciones de peligros y precauciones:**

i-GEL<sup>®</sup> contiene ácido fosfórico, el cual causa corrosión en la piel, quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar/Quitese inmediatamente la ropa contaminada. Aclarar la piel con agua o ducharse. Lavar la ropa contaminada antes de usarla nuevamente. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Posteriormente, beber 1 - 2 vasos de agua inmediatamente. No trate de neutralizar con bases. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

**Prevenición:**

Lávese bien las manos después de manipular el producto. Use solamente en un área bien ventilada. Llevar guantes / ropa de protección / gafas de protección.

**ALMACENAMIENTO**

Mantener el recipiente bien cerrado y en lugar seco y bien ventilado de 4-28°C. Proteger de la luz del sol y fuentes de calor. No congelar el producto. El número de lote debe incluirse en toda la correspondencia. El número de lote y la fecha de expiración están impresos en el paquete. No utilizar después de la fecha de

caducidad. Eliminar el contenido / recipiente como es requerido por los reglamentos nacionales. ¡Mantener fuera del alcance de los niños!

## RESPONSABILIDAD DE LOS FABRICANTES

Nuestros productos han sido desarrollados para uso profesional en odontología. Como la aplicación de nuestros productos está fuera de nuestro control, el usuario es totalmente responsable de la aplicación. Por supuesto, garantizamos la calidad de nuestros productos de acuerdo con las normas aplicadas.

### PRESENTACION

<b>REF IGEM1</b>	4 jeringas x 1.2ml, 10 puntas
<b>REF IGCEP</b>	jeringa 4.3g, 5 puntas
<b>REF IGEK1</b>	4 jeringas x 4.3g, 10 puntas
<b>REF IGE12B</b>	jeringa 12g, 10 puntas
<b>REF IGE50B</b>	jeringa 42g, 2 jeringas x 4.3g, 20 puntas

### MODE D'EMPLOI

#### INDICATIONS

- **Mordançage de l'émail et/ou de la dentine.**

#### DESCRIPTION

i-GEL<sup>N</sup> est un acide phosphorique à 37% sous forme de gel thixotropique qui présente un niveau optimal de viscosité et reste donc stable à la surface. Avec une seringue appropriée, le gel de mordançage peut être facilement appliqué à n'importe quel endroit dont vous avez besoin.

### MODE D'EMPLOI

**NOTE !** Ne pas utiliser si l'emballage d'origine est endommagé. Lorsque l'utilisation du produit, il est recommandé l'utilisation du batardeau.

#### Préparation :

1. Préparer la surface de la manière habituelle. La surface de travail doit être sèche.
2. Nous recommandons de nettoyer la surface qui a été préparée plus tôt avec une pâte préventive sans huile, telle qu'i-FASTE.
3. Placer l'embout sur la seringue.
4. Presser la petite quantité de gel sur le plateau de mélange pour vous habituer à la seringue.

#### Mordançage :

1. Appuyer doucement sur le piston de la seringue, appliquer une fine couche de gel sur la surface.
2. Attendre 15 secondes (dentine) pendant 30 secondes (émail).
3. Rincer à l'eau et sécher à l'air.
4. Assurez-vous que la surface est propre et sèche.
5. Utiliser un adhésif tel qu'i-BONDING LC<sup>N</sup>.

### MISES EN GARDE SPÉCIALES ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI !

**NOTE !** Ne pas utiliser i-GEL<sup>N</sup> si le patient est allergique au produit ou à ses composants.

#### Mentions de danger et conseils de prudence :

i-GEL<sup>N</sup> contient de l'acide phosphorique qui irrite la peau et provoque des brûlures de la peau ainsi que des lésions oculaires graves. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou des cheveux) : Retirer / enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Laver la peau avec de l'eau / au jet. Laver les vêtements contaminés avant de les remettre. Rincer abondamment à l'eau et au savon. EN CAS D'INGESTION : Rincer la bouche. NE PAS (SE) FAIRE vomir. Ensuite, donner immédiatement 1 ou 2 verres d'eau à la victime. Ne pas essayer de neutraliser avec une base et ne pas administrer du charbon médicinal ! EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Laver abondamment à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si elles y sont et si vous pouvez facilement le faire. Continuer à laver les yeux. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

#### Prévention :

Se laver les mains soigneusement après utilisation. Porter des gants de protection, porter des vêtements de protection et utiliser une protection pour les yeux (le visage)

### STOCKAGE

Stocker le produit dans un récipient scellé, dans un endroit sec et bien aéré. Conserver à une température de 4 à 28°C. Protéger de l'humidité. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil et éviter toute source de chaleur. Le numéro de lot doit être inclus dans toute correspondance. Le numéro de lot et la date de péremption sont imprimés sur l'emballage. Ne pas utiliser le produit après la date d'expiration. Vider (éliminer) le contenu / récipient conformément à la réglementation nationale. Tenir hors de portée des enfants!

### RESPONSABILITÉ DU FABRICANT

Notre produit est conçu pour un usage professionnel en dentisterie. Nous ne pouvons pas contrôler comment ce produit est utilisé, donc l'utilisateur est responsable de son utilisation correcte. Bien sûr, nous nous assurons que la qualité du produit est conforme aux normes applicables.

### EMBALLAGE

<b>REF IGEM1</b>	seringues 4x1.2ml, 10 embouts
<b>REF IGCEP</b>	seringue de 4,3 g, 5 embouts
<b>REF IGEK1</b>	seringues 4x4.3g, 10 embouts
<b>REF IGE12B</b>	seringue de 12 g, 10 embouts
<b>REF IGE50B</b>	seringue de 42g, 2x4.3g seringues, 20 embouts

### NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

#### INDIKACIJOS

- **Danties emalio ir/ar dentino ėsdinimui.**

#### APRASYMAS

i-GEL<sup>N</sup> – tai tikotropinis, 37% fosforo rūgšties gelis, pasižymintis optimaliu takumu, todėl išlieka stabilus ant paviršiaus. Patogiu švirkštu ėsdinimo gelį galima lengvai užtepti ant bet kurios jums reikiamos vietos.

#### NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

**PASTABA!** Nenaudokite, jei pažeista pirminė pakuotė. Produkto naudojimo metu rekomenduojama naudoti koferdamą.

#### Pasirušimas:

1. Paruoškite paviršių kaip įprastai. Darbinis paviršius turi būti sausas.
2. Paviršių, kuris buvo paruoštas seniau, rekomenduojame nuvalyti profilaktine pasta, neturinti alyvos, tokia kaip i-FASTE.
3. Uždėkite antgalį ant švirkšto.
4. Išspauskite mažą gelio kiekį ant maišymo lentelės, kad priprastumėte prie švirkšto.

#### Ėsdinimas:

1. Nesmarkiai spausdami švirkšto stūmoklį, užtepkite ploną gelio sluoksnį ant ėsdinamo paviršiaus.
2. Palaukite 15 sekundžių (dentinai), 30 sekundžių (emalis).
3. Nuplaukite vandens srove ir nudžiovinkite oru.
4. Įsitikinkite ar paviršius yra švarus ir sausas.

5. Naudokite surišėją, tokį kaip i-BONDING LC<sup>N</sup>.

### ĮSPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS!

**PASTABA!** Nenaudoti i-GEL<sup>N</sup>, jei pacientas yra alergiškas produktui ar jo sudėtinėms dalims.

#### Pavojai ir atsargumo frazės:

i-GEL<sup>N</sup> sudėtyje yra fosforo rūgšties, kuri ėsdina ir smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis. PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): Nedelsiant nuvilkti/pašalinti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu/čiurkšle. Užterštus drabužius išskalbti prieš vėl juos apsisveikant. PRARIJUS: išskalauti burną. NESKATINTI vėmimo. Po to nedelsiant duoti nukentėjusiajam išgerti 1 - 2 stiklines vandens. Nebandyti neutralizuoti bazėmis, neduoti anglies! PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Nepraeinant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją.

#### Prevencija:

Po naudojimo kruopščiai nusiplauti rankas. Mūvėti apsaugines pirštines, dėvėti apsauginius drabužius, naudoti akių (veido) apsaugos priemones.

### LAIKYMAS

Laikyti produktą sandariai uždarytoje talpykloje, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje esant 4-28°C temperatūrai. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių. Partijos numeris turi būti nurodytas visoje korespondencijoje. Partijos numeris ir galiojimo data nurodyti ant pakuotės. Nenaudoti produkto pasibaigus jo galiojimo terminui. Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) pagal nacionalinius reikalavimus. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje!

### GAMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Mūsų produktas sukurtas profesionaliam naudojimui odontologijoje. Mes negalime kontroliuoti kaip šis produktas naudojamas, todėl už tinkamą jo panaudojimą atsako vartotojas. Žinoma, mes užtikriname, produkto kokybės atitiktį galiojantiems standartams.

### PAKUOTĖ

<b>REF IGEM1</b>	4x1.2ml švirkštai, 10 antgalių
<b>REF IGCEP</b>	4.3g švirkštas, 5 antgaliai
<b>REF IGEK1</b>	4x4.3g švirkštai, 10 antgalių
<b>REF IGE12B</b>	12g švirkštas, 10 antgalių
<b>REF IGE50B</b>	42g švirkštas, 2x4.3g švirkštai, 20 antgalių

### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

МК

#### ИНДИКАЦИИ

- **Јеткање емаил и / или дентин.**

#### ОПИС

i-GEL<sup>N</sup> содржи 37% тиксотропна фосфорна киселина. Тоа е гел со оптимална вискозност. Изведбата во шприц со посебни врвови за аплицирање овозможува поставување на гелот на било која сакана локација.

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

**ЗАБЕЛЕШКА!** Не го користете производот ако оригиналното пакување е оштетено. Се препорачува да се користи кофердам при аплицирање на гелот.

#### Подготовка:

1. Подгответе ја површината вообичаено. Работната површина мора да се одржи сува.
2. Ако површината која треба да се јетка не е свежо третирана се препорачува претходно чистење на површината со безмасна pasta за полирање како што е i-FASTE.
3. Поставете го врвот за аплицирање на шприцот.
4. Истиснете мала количина од гелот за јеткање врз подлога за мешање.

#### Јеткање:

1. Внимателно со притискање на шприцот нанесете слој од гелот на површината која сакате да ја јеткате. Не го притискајте шприцот многу силно.
2. Оставете го гелот на место да делува 15 секунди (дентин), 30 секунди (емаил).
3. Исперете со вода и исушете со воздух.
4. Проверете дал површината е сува и чиста.
5. Употребете бонд како што е i-BONDING LC<sup>N</sup>.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊА И МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ!

**ЗАБЕЛЕШКА!** Не го користете i-GEL<sup>N</sup> ако пациентот е алергичен на некоја од неговите состојки.

#### Опасност и мерки за претпазливост:

i-GEL<sup>N</sup> содржи тиксотропна фосфорна киселина која може да предизвика оштетување на кожата, тешки изгореници на кожата и оштетување на очите. Ако се истури НА КОЖАТА (или косата): Одстранете/соблечете ги сите контаминирани делови. Испирајте ја кожата со вода по можност со туш. Контаминираната облека исперете ја пред следна употреба. Ако се ПРОГОЛТА: Ислакнете ја устата. Во никој случај немојте да предизвикувате повраќање. Последователно на жртвата дајте и да испие 1-2 чаши со вода. Не се обидувајте да ја неутрализирате со базни пијалоци, без јаглен. Ако се истури ВО ОЧИ: Плакнете ги очите со вода континуирано неколку минути. Ако има контактни леки извадете ги. Продолжете со плакнење. Веднаш повикајте токсиколошки центар.

#### Заштита:

По употреба убаво измијте ги рацете. Користете заштитна облека, заштитни ракавици и заштита за очите и лицето.

### ЧУВАЊЕ

Чувајте го шприцот добро затворен во сува и добро проветрена просторија на температура од 4-28°C. Бројот на серијата треба да се споменат во сите дописи. Број на серијата и датум на истекот наведено на амбалажата. Не го користете по истекот на рокот за употреба назначен на амбалажата. Од искористениот производ/амбалажа ослободете се според важечката национална регулатива. Чувајте го вон дофат на деца!

### ОДГОВОРНОСТ НА ПРОИЗВОДИТЕЛОТ

Нашот производ е развиен за професионална употреба во стоматологија. Бидејќи употребата на нашиот производ е вон наша контрола корисникот е целосно одговорен за употребата. Се разбира дека гарантираме за квалитетот на нашиот производ во согласност со пропишаните стандарди.

### ПАКУВАЊЕ

<b>REF IGEM1</b>	4x1.2ml шприц, 10 апликатори
<b>REF IGCEP</b>	4.3g шприц, 5 апликатори
<b>REF IGEK1</b>	4x4.3g шприц, 10 апликатори
<b>REF IGE12B</b>	12g шприц, 10 апликатори
<b>REF IGE50B</b>	42g шприц, 2x4.3g шприц, 20 апликатори

**INSTRUKCJA STOSOWANIA** **PL****WSKAZANIE**- **Trawienie szkliviа i / lub zęбиny.****OPIS**

i-GEL<sup>N</sup> jest 37% żelem kwasu fosforowego, o dobrych właściwościach tiksotropowych i o optymalnej lepkości. Strzykawka z specjalnymi końcówkami pozwala na umieszczenie żelu w żądanym miejscu.

**INSTRUKCJA STOSOWANIA**

**UWAGA!** Nie używać, jeżeli opakowanie jest uszkodzone. Podczas stosowania produktu zaleca się stosowanie koferdamu.

**Przygotowanie:**

1. Przygotuj powierzchnię jak zwykle. Pole pracy musi być suche.
2. Jeśli zęбина nie jest świeżо odkryta, oczyść wolną od oleju pastą profilaktyczną, taką jak i-FASTE.
3. Załóż aplikator na strzykawkę.
4. Wyciśnij małą ilość żelu na podkładkę.

**Wytrawianie:**

1. Następnie delikatnie wyciskając tłoczek połóż warstwę wytrawiacza na wytrawiana powierzchnię.
2. Pozostaw żel na 15 sekund (zęбина), 30 sekund (szklivo).
3. Po czym spłucz wodą i wysusz.
4. Sprawdź, czy wytrawiana powierzchnia jest sucha i czysta.
5. Użyj bondu, takiego jak i-BONDING LC<sup>N</sup>.

**OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI!**

**UWAGA!** Nie używaj i-GEL<sup>N</sup> jeśli pacjent jest uczulony na produkt lub któryś z jego składników.

**Zagrożenia i środki ostrożności:**

i-GEL<sup>N</sup> zawiera kwas fosforowy, który uszkadza i powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast usunąć/zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. Wyprać zanieczyszczoną odzież przed ponownym użyciem. W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: Wypłukać usta. Nie wywoływać wymiotów. Następnie natychmiast podać do wypicia 1 - 2 szklanki wody. Nie próbować neutralizować przy pomocy zasad, nie podawać węgla aktywnego! W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OSRODKIEM ZATRUCI lub lekarzem.

**Zapobieganie zatruciom:**

Po wytrawianiu wypłukać ręce. Używaj rękawice ochronne, odzież ochronną oraz zabezpieczenia oczu i twarzy.

**MAGAZYNOWANIE**

Przechowywać w dobrze zamkniętych opakowaniach, w dobrze wentylowanym i suchym miejscu, w temperaturze 4-28°C. Chronić przed źródłem ciepła i bezpośrednim światłem słonecznym. Numer partii musi być podany we wszelkiej korespondencji. Numer partii i data ważności są wskazane na opakowaniu. Nie stosować po upływie daty ważności. Zużyte opakowania i resztki produktu utylizować zgodnie z przepisami krajowymi. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!

**ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA**

Nasze produkty zostały opracowane do profesjonalnego stosowania w stomatologii. Ponieważ wykorzystanie naszych produktów jest poza naszą kontrolą, końcowy użytkownik jest w pełni odpowiedzialny za ich właściwe stosowanie. Z naszej strony gwarantujemy, jakość naszych produktów zgodnie z obowiązującymi normami.

**OPAKOWANIA**

<b>REF IGEM1</b>	4x1.2ml strzykawkę, 10 końcówek
<b>REF IGECF</b>	4.3g strzykawka, 5 końcówek
<b>REF IGEK1</b>	4x4.3g strzykawkę, 10 końcówek
<b>REF IGE12B</b>	12g strzykawka, 10 końcówek
<b>REF IGE50B</b>	42g strzykawka, 2 x 4.3g strzykawkę, 20 końcówek

**INSTRUKCJA PO PRZYMENIU** **RU****ИНДИКАЦИИ**- **Для травления зубной эмали и / или дентина.****ПРЕИМУЩЕСТВА**

i-GEL<sup>N</sup> – это тиксотропный гель для травления полостей зуба, на основе 37% фосфорной кислоты, обладает оптимальной текучестью и не стекает с поверхности зуба. При помощи удобного шприца его легко накладывать на поверхность.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**

**ВНИМАНИЕ!** Не использовать продукта, если повреждена первичная упаковка. Рекомендуется использовать кофердам при применении продукта.

**Подготовка:**

1. Подготовьте поверхность привычным для вас способом. Рабочая поверхность должна быть сухой.
2. Полости, которые были подготовлены раньше, рекомендуем очистить полировочной пастой, не содержащей масла, например i-FASTE.
3. Установите наконечник для аппликаций на шприц.
4. выдавите небольшое количество геля на бумагу для замешивания пломб, чтобы привыкнуть к шприцу

**Протравка:**

1. Медленно нажимая на поршень шприца, нанесите гель на поверхность.
2. Оставьте его на 15 секунд (дентин), 30 секунд (эмаль).
3. Хорошо промойте поверхность.
4. Убедитесь, что протравленная поверхность чистая и сухая.
5. Используйте адгезив, например i-BONDING LC<sup>N</sup>.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ!**

**ВНИМАНИЕ!** Не использовать i-GEL<sup>N</sup>, если у пациента аллергия к продукту или его компонентам.

**Опасности и меры предосторожности:**

В состав i-GEL<sup>N</sup> входит фосфорная кислота, которая действует разъедающе и вызывает ожог кожи и поражение глаз. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): немедленно снять всю загрязненную одежду. Промойте кожу водой/под душем. Промойте загрязненную одежду перед повторным использованием. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: прополоскать рот. НЕ вызывать рвоту. Немедленно дайте пострадавшему выпить 1 - 2 стакана воды. Не пытайтесь нейтрализовать базами, не дайте угля! ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: осторожно промойте главу водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу.

**Профилактика:**

После использования тщательно промойте руки. Пользоваться защитными перчатками и защитной одеждой, защитой глаз (лица).

**УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ**

Хранить продукт плотно закрытый, в сухом, хорошо вентилируемом месте при температуре 4-28°C. Предохранять от прямых солнечных лучей и источников тепла. Номер партии должен указываться во всей корреспонденции. Номер партии и срок годности указаны на упаковке. Не использовать после истечения срока годности. Содержание/пустой контейнер утилизировать в соответствии национальным законам. Хранить в недоступном для детей месте!

**ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**

Наши продукты разработаны для применения в стоматологии. Однако применение наших продуктов без нашего контроля находится исключительно в сфере Вашей собственной ответственности. Разумеется, мы гарантируем соответствие качества наших продуктов действующим стандартам.

**УПАКОВКА**

<b>REF IGEM1</b>	4x1.2ml шприцы, 10 наконечников
<b>REF IGECF</b>	4.3г шприц, 5 наконечников
<b>REF IGEK1</b>	4x4.3г шприцы, 10 наконечников
<b>REF IGE12B</b>	12г шприц, 10 наконечников
<b>REF IGE50B</b>	42г шприц, 2x4.3 г шприцы, 20 наконечников

**ІНСТРУКЦІЯ ПРО ЗАСТОСУВАННЯ** **UA****ПОКАЗАННЯ**- **Травлення емалі та / або дентину.****ПЕРЕВАГИ**

i-GEL<sup>N</sup> - це тиксотропний гель для травлення порожнин зуба, на основі 37% фосфорної кислоти, має дуже високу текучість і не стікає з поверхні зуба. За допомогою зручного шприца його легко накладати на поверхню.

**ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАСТОСУВАННЮ**

**УВАГА!** Не застосовувати препарат, якщо пошкоджена первинна упаковка. Рекомендується використовувати кофердам при застосуванні препарату.

**Підготовка:**

1. Підготуйте поверхню звичним для вас способом. Робоча поверхня повинна бути сухою.
2. Порожнини, які були підготовлені раніше, рекомендуємо очистити полірувальною пастою, яка не містить масла, наприклад i-FASTE.
3. Встановіть наконечник для аппликацій на шприц.
4. Видавіть невелику кількість гелю на папір для замішування пломб, щоб звикнути до шприца

**Травлення:**

1. Повільно натискаючи на поршень шприца, нанесіть гель на поверхню.
2. Залиште його на 15 секунд (дентин), 30 секунд (емаль).
3. Добре промийте поверхню.
4. Переконайтеся, що протравлена поверхня чиста і суха.
5. Використовуйте адгезив, наприклад i-BONDING LC<sup>N</sup>.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ І ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**

**УВАГА!** Не застосовувати препарат i-GEL<sup>N</sup>, якщо у пацієнта алергія до продукту або його компонентів.

**Небезпеки і запобіжні заходи:**

До складу i-GEL<sup>N</sup> входить фосфорна кислота, яка викликає опік шкіри і ураження очей. ПРИ ПОТРАПЛЯННІ НА ШКІРУ (або волосся): негайно зняти увесь забруднений одяг. Промити шкіру водою / під душем. Промийте забруднений одяг перед повторним використанням. При ковтанні: Прополоскати рот. НЕ викликати блювоту. Негайно дайте потерпілому випити 1 - 2 склянки води. Не намагайтеся нейтралізувати основами, не давайте вугілля! ПРИ ПОТРАПЛЯННІ В ОЧІ: Обережно промити очі водою протягом декількох хвилин. Зняти контактні линзи, якщо ви ними користуєтесь і якщо це легко зробити. Продовжити промивання очей. Негайно звернутися в токсикологічний центр або до лікаря.

**Профілактика:**

Після використання ретельно промити руки. Користуватися захисними рукавичками та захисним одягом, захистом очей (обличчя).

**УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ**

Зберігати продукт щільно закритий, в сухому, добре вентильованому місці при температурі 4-28°C. Оберігати від прямих сонячних променів і джерел тепла. Номер партії повинен вказуватися у всій кореспонденції. Номер партії і термін придатності вказані на упаковці. Не застосовувати препарат після закінчення терміну придатності. Зміст / порожній контейнер утилізувати відповідно до національних законів. Зберігати в недоступному для дітей місці!

**ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ВИРОБНИКА**

Наші продукти розроблені для застосування в стоматології. Однак застосування наших продуктів без нашого контролю перебуває виключно в сфері Вашої власної відповідальності. Зрозуміло, ми гарантуємо відповідність якості наших продуктів чинним стандартам.

**УПАКОВКА**

<b>REF IGEM1</b>	4x1.2ml шприців, 10 наконечників
<b>REF IGECF</b>	4.3г шприц, 5 наконечників
<b>REF IGEK1</b>	4x4.3г шприців, 10 наконечників
<b>REF IGE12B</b>	12г шприц, 10 наконечників
<b>REF IGE50B</b>	42г шприц, 2x4.3 г шприци, 20 наконечників

**HERSTELLER / MANUFACTURER / FABRICANTE / FABRICANT / GAMINTOJAS / ПРОИЗВОДИТЕЛ / PRODUCENT / ПРОИЗВОДИТЕЛЬ / ВИРОБНИК:****i-dental®**

UAB „Medicinos linija“  
Karaliaučiaus str. 29  
LT-78348 Siauliai  
Lithuania  
Tel.: +370 41 553 553  
info@i-dental.lt, www.i-dental.lt